



THE DAYBERAK

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi." Luke 1.78

VOL. XVII

FOREST CITY. SO. DAR., MAR.-APRIL. 1901.

NO. 4

ANPAO - KIN:

Rev. E. Ashley, Editors Editors

Anpao wotaniz wowapi kin wi ivohita, wiyawapi azpetu tokaheya eca wowapi tokxu kun oguz yewicakiciyapi ece.

Wi akenom (one year) on kaxpapi yamni kajujupi kta.

Wixape kin kaxpapi wanji sam okise. Icupi xni itokab kdajujupi kta.

Wowapi askabyapi maxaxana wanji qaix nonpa owapi kin, mazaska cekiya, Anpao kin opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagia kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetompi kta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta cimpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY, Cheyenne Agency, S. D.

Varianteya Cofeyatapi Worapi Wan

Anpao kin icikoyagunyanpi qa wico-ran waxte econ iyounpaxtakapi kta wookilni yuha. Okodakiciye-wakan opapi tika abebeya tipi kin, hena iyotan taokiye waxte heca kta. Bixop waun kin eciyatanhan, taku ecamon onypaxpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwahan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa soktokeca ed kagapi kta. Oyate nokitawapi kin owasin anpao kin icupi qa sanm wicaxa tokeca wicaqupi nin ecanmi.

W. H. HARE,

WANYAKA PO!

Hekta Anpao okage cin el Okage tipi kin he hulinage cin he. unkoniciyakapi, na wotanin wowapi kin tehan iyacupi šni kinhan hecel waunkipapi kin ou hececa kta unkeyapi. Ake wowapi kin tehan el nibipi kte sni na taku on hececa ake unkoniciyakapi kta. Wowapi aglielipeyapi kin he hubnage cin on teca wanji unkignipi kta, toketutanin sni kin on unkiye wanji opeuntonpi. Chicago otonwe etanhan unkicupi lakaš kitanna tehan hihunni šni, hecel Anpao kagapi kin tehan unyustanpi sni; nakun okage ein le-March na April-wi nom kaska unkagapi. Letanhan wi iyohila ecel unyustanpi kta na kaecala se iyacupi kta unkokihipi kta naceca. Unkiye wotanin wowapi kin le ecel niun kta uncinpi na unkuwapi kin, niś eva yacinpi kinhan ounyakiyapi kta waste, na lehanyan tona iyacupi kin wokajuju kin he kohanna unyaqupi kta uncinpi, nahan sanpa wicasa ota icupi kta e onalionwicayayapi kta waste.

E. Ashley.

Canada makoce kin ekta Lakota oyate unpi kin, na Utuhu-can -wakpala makoce oglaptapi kin el, lecala Rupertsland obaspe kin el Bishop itencan (Archbishop) kin he Lakota wanwicayag hi, nahan wicasa zaptan na winyan nom Wicayusutapi ecawicakicon. Tipi wakan ogna mniciyapi kin wicaśa ojula na yupiya wacekiyapi na lowanpi keyapi. Waziyata Lakota unpi kin iš eya Skahin Okolakiciye el waawacinpi na on wicolian wakan el igloyapi naunhonpi kin on wiunyuskinpi kta iyececa.

Christian Ohitike wan Woozikiye en kiwanke.

Itancan wan Goodthunder (Wakinyanwaste) eciyapi kin he te. (Rev. Wm. Holmes, Ieska.)

Goodthunder (Wakinyanwaste) tuwe Birch Coolie, Minnesota, yewicasipi oyanke kin en waawanyaka un kin he te cin nakaha nawalion. Dakota Sioux ewicakivapi kin etanhan wanji tokaheyali miniawakastan qa akes Wicayusutapi ecawecon qon he Wakinyanwaste hee. Wicasta itepi wanjigji micante kin en jajaya owa yanke ça optaye mitawa kin opeya wanji iyotan mahetuya wastedaka waun qon hee. Wicaste owicapeya wicakeyah ounyan, qa Jesus Christ etanhan waonspekiya wan iyotan waste e sdonwaye cigon he hee. Hekta waniyetu wikeemna tob sam wanji qon heehan tokah wanbdaka, unkan heehan wicasta watoghda qa taoyate ehna wocanzeka yaha watogye wacin ounyan. Anpetu wan en Minnesota wakpa kin kahda Wabashaw qa Taopi om yanke qonhan Wakantanka Wowastedake cin on Iye Cinhintku Jesus Christ makata hiye ciqon woyakapi kin he tokali nalion qonhan ite oyuze hduwankan hdus yanke ciqon he nahanli dehanyan wanyag waun kin iyemaceca. Woawacin kin de tawacin mahen sutaya iyotauatkuku kin Wanikiya en ahi qon woyakapi onahon wiciyokipi kin de wanna tohni obdake.

Omaka 1862 qonhan Dakota kin wasicun iyawicalipayapi qa wicawe ota iskan papsonpi qonhan wasicun wayaka wicayuzapi kin Wakinyanwaste waditagya hena anawicakiksin qa tapi kte cin etanhan ewicayaku qa niwi-

eaye ciqon he wokiksuye kta. Wakinyanwaste waditagya waecon kin on awicakehan wastewadake cigon he General Sibley (Wopetonhanska) iš eya iyecen cante kiyuze ça waditagya wicohan econ kin ohnayan wowapi wan waste e kicage ça nakun Tonweyapi en Itancan kage. Hektakiya waniyetu wanjigji ekta ewacanmi unkan Sunkawaya waste kin de Christian waste qa waštedaka qa wacintanka e okitaninyan hecetuwanjica najin e awabdeza. Wokakije ota yuha un, qeyas tohini hena on icapta yanke sni.

Wowayazan tawa kin on wanna asni kte sni iyecenya wayazan kin on hekta nonpacan heehan mazaamakipapi qonhan Wowastedake qa Woape hena on mazaawakipe, unkan Woozikiye wan pikiciciyapi qon he ekta kiwanke sni itokam icu e keyapi nawahon unkan heon cantemasica esta icunhan wokicanpte bduhe.

Sunkawaye cin de toni Christian wicaka qa wacinyepica heca e owa yanke ciqon, qa ohni iyecinka Bishop tawa kin wastekida qa taku owas on iwacinyan un qon hena dehan awacanmi unkan istamnihanpe amau, qa Bishop waun kin icunhan taku tona weksuya ecee qon, wanji opeya wokiksuye wan iyotan waste otehike wakida qon he dee.

H. B. Whipple,
Bishop of Minnesota

WOTANIN IKCEKA.

January wiyawapi tokaheya qon hehanl ake omaka yawapi opawinge (century) wanji owibanke yunkan hetanhan iyopawinge tokeca yawa ayapi. Hekta qon he omaka opawinge iakenapcinyunka (Nineteenth Century eciyapi qon) hee, yunkan Jan. 1st etanhan yawa unkayapi kin le ins omaka opawinge iwikcemna nonpa (Nineteenth Century eciyapi kin) hee.

Twentieth Century kin el, maka akanl taku ihankeya tanka waakipapi kin he Queen Victoria January ehanl ta qon ee. He Saglasa oyate wicasayatapi winyan tawapi qon ee.

Saglasa oyate kin wana wicasayatapi-winyan olota owecinhan itancan wicayuhapi; na hena hunh waniyetu olota itancan yankapi yesa, Queen Victoria, lecala te con he, inšnala hein tehan itaneanyanpi. Waniyetu wikcemna šakpe sanpa topa hehanyan wicašayatapi—winyan un, yunkan lila wašte na ksapa kin on etanhan taoyate išnapila šni tka nakun maka kin ataya oyate unpi kin hena koya oyasin waštelakapi.

Queen Victoria ta yunkan heceglala cinhintku tokapa, Prince of Wales eciyapi qon, he ostan wicasayatapi iyotanka, oyate woope yuhapi kin ogna. He Edward eciyapi, tka he ikokab wicasayatapi wicayuhapi qon sakpe ins eya hewicakiyapi kin ou etanhan le Edward icisakowin (Edward VII) eciyapi kta.

King Edward VII, Saglasa o-yate lecala wicasayatapika kin, he wanna waniyetu wikeemna sakpe; hecel wicabcala ihunni ehanl wicasayatapi iyotanka. Hunku iyecel waniyetu ota itan-canyayi kta shibipica sai; qoyas, tonkin hunku kin iyecel ksapa na waste nin, unkecinpi.

Zitkala owe wanji Canary ewicakiyapi kin blokapi kin lila ho wastestepi kin on Wasieun lila opewicatonpi. Zitkala kin hera miniowanca koakatanhan eee ikceya ounyanpa na heciyatanhan leciya wiyopeya awicahipi. Lyotan lasica tamakoce, Germany, hel lila icaliwicayapi; wiyopewicayapi kta ca heon. United States ekta awicahipi yunkan bloka bo waste wanji \$2.00 nains \$5.00 wahecetu iyopeyapi; na wiyela kinhan, \$1.00 nains \$2.00 kipi. Mazopiye el heca wiyopeyapi kin lila ota, yesa heca mazopiye tanka wanjila yunkan omaka iyohila 75,000 wahecetu wiyopeyapi yukan.

Norwegian wita-tanka, Fortuna eciyapi, he January wi chanl Philadelphia etanhan miniowanca koakatanhan iyaya yunkan mazacanku tacanpagmi itancan, kicica koya, na taku hececa nakun ota ognakapi, Marseilles, France, ekta mazacanku tacanpagmi, kicica koya, wikcemna \$120,000 kipi, hena hel elipeyin kta. Bilboa, Spanyo tamakoce, ekta heca saglogan, \$100,800 kipi, hena hel elipeyin kta na hetanhan Newport, Saglasa tamakoce, ekta iyopteya ya na hel maza blaska tankinkinyan, \$17,799 kipi, ehpeyin kta. Owatoksu wanjila yunkan ognakapi kin \$220,880 kipi.

Le waniyetu kin United States ataya lila wicokuja. Tunkansilayapi, Mr. McKinley, he nakun tehanl wayazanka tka.

THE DAYBREAK.

Rev. E. ASHLEY.

Rev. W. J. CLEVELAND

EDITORS.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sionx Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per armine and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for sax months, 15

ents.
All subscriptions and matter for pub-

Ecation should be addressed to

REV. E. ASHLEY

Chevenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of The Daybreak is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. Ifare.

Missionary Bishop

PRINTED at the office of the 'Forest City Press.'

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So: Dak.. as second class matter

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI...

April Wi Kim

- 1. Monday, Easter itokab,
- 2. Tiesday, Easter itokal)
- 3. Wednesday, Easter itokab
- 4. Maunday (Wawicasi) Thurs'y
- 5. Friday Waste
- 8. Easter, itokab litayetm
- 8. Easter anpetu— Wakan el Monday Ska
- 9. Easter appetu—wakan el
- Tuesday Sl 14. Easter iyohakab Anpetu
- wakan tokaheya ... Ska 21. Easter iyohakab Anpetu
- wakan inonpa S'a 25. St. Mark Taanpesu kin .. Sa
- 28. Easter iyohakab Anpetu Wakam iyamni Ska

Wotanin-waste Ayapi On Nocekiye.

Ampetu iyohi wicokaya be cin ehan Keyapi kta:

Wanikiya waste isto wacamtkiya nitawa kdugad, canicipawega ukan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicasa un kin owasim Niye ekta etonwanpi qa niwicuyapi nunwe. Amen.

Okolakiciye Wiwicawangapi kia.

Wakampi oyasin Taampetupi.

W. Wakampi oyasin wokiksu-

ye tohantu he.

A. November wi wiyawapi tokaheya iyehantu.

W. Wakaupi oyasin che cin hena tuwepi he.

A. Wicasa waste na wakan tona wowacinye ogna tapi, ma to-

waitanpi kin atanin kin hena. W. Tokaca hena wicunkiksuyapi kta he.

A. Oban waste tawapi kin on Wakantanka unyuonihampi kta, na owotanla econpi kin oguayan Christian oyasin iyecel econpi kta awacinpi kte cin on

W. Lececa kin on Woonspe tukte wanji kiksuyeumkiyapi he.

A. "Wakanpi Olakolkiciyapi kin" eyapi kin he.

W. Le eciyatanhan tokel yaka

A. Wakanpi oyasin nainš Christian kin ptayela Itancan wanjila, Wowacinye wanjila, Baptisma wanjila yuhapi he wake.

W. Ephesos 2:19 el Christian tokel ewicakiyapi he.

A. Tona owotania (wakan) unpi kin ob tipi, na Wakantanka tiyognaka tawa kin be iyepi ewicakiyapi.

W. Taku on Wakantanka wopila unkekivapi he.

A. Woonspe wašte tawapi kin om, na hena ob mahpiya wokiconze el unqonpi kta iceunkiyapi.

W. Hebrew 11:10 el malipiya kin on tokel eyapi be.

A. "Otonwe wan taku agle ahe cin, ticage ça icahye cin he Wa-kantanka kin ce."

W. Tona timahel hipi kte cinona tokel eyapi he.

A. Wicista kin etanhan Wakantanka istamnihanpe oyasin wicakipakinte kta, na hetanhan wiconte wanice kta, wicocante sica, wicaceya, wicokakije ko wanice kta; tka wowiyaskin wiciyokipi oyasin owihanke wanice kta

Mowapi Makan Yawapi Wawokiya.

St. Mark

1. St. Mark. Wotania waste. inonpa kin he Roma iapi kin el Morcus eciyapi. Hebrew iapi: kin el John eciyapi. He Mary wanji inaye, tuwa tipi tawa Jomisalem el yanke ca Christian tokaheyapi kin he el wewinape iyevapi qon (Olan. 12:12). Markos Barnabas tahansiye, na Wahosiyepi Barnabas na Paul, toka beya wotanin waste ovag omanipi qonhan henios ob un (Ohan. 13:5), tka Perge etamhan tiyata glica (Oban. 13:13); na icinonpa omanipi kte çon əb yin kta e St. Paulizowinkiye śni. Heon etanhan Barnabas kici un, tka ohakab St. Paul kici olaiciwaste (Kol. 4: 10), ma St. Paul Roma otomwe el icinonpa kaskapi qonhan Timothers wowapi kienge, "ca Markos jeu na kici u yo, he iye wicoban kin le el omakiya ece' cya. St. Peter (Inyan) towowapi tokaheya W. 5: 13 el nakum cajevatapi; nahan oyakapi ceiyatanhan Markos Alexandria, Egypt el Christian Okolakiciye kaga keyapi.

2. Taku on kagupi: Okolakiciye etan Atewicayapi tokaheyapi kin, he Markos, St. Peter
ieska yuha keyapi, na owekinis
Wahosiye kin he, wotanin waste
kin le Ikcewicasa wicakicagapi
kin, owapi kin be awanyaka naceca.

Ikewicasa on owapi ca tamin: icin Markos (1) Juda oyate toopepi kin hena caicyate sni: (2) Itaa-

can unyanpi ouncage owecinhan oyake śni; (3) wicoie wanjikji Ikcewicaśa yawapi keś okicalmigapi kte śni-Boanerges (3-17); Talitha cumi (5-41); Corban (7-11) hena ieska oyaka; (4) takuku oyake cin Juda wicakicage unkanś hena oyakin kte śni tka, nahan Roma iapi etan wicoie un, wotanin waste owa umnapi kin unpi śni.

3. Walohan, Tuktel owapi ma Tokeco kin: Otokaheya woyakapi kin eciyatanham, he Roma otomwe el owapi kecinpi, Jerusalem ibangyapi sni itokab, owekinis A. D. 63 na 70 iyokogna hehantu. Roma oyate inalinipi on tohinni owanji yankapi sni wicakicage cir on Markos tawowapi kin el yatins, inabni, inajin smiyan se woyake. - "Mmaja kin" wowapetokeca yrhe cin ognayan Itancan tawa Towasake wakan on tokel wasake cin kpazo. Woakinica om Toie kin hanskeya oyake sni. Wotanin okage tawa kin el woyakapi pteptecela oyaka qeyas yupipiya ogwa. Inakniyan oyaka sece na wicoie wan "immediately" (ecahankeya, hecegnala) be wikcemna topa sanpa wanjila eya, na taku cajeyate cin he nakaha hein econpi se yuatanin, na Itancan kimiteoyuze, Toie ma akantuya tohan na wiyute cin (3: 5, 84; 5:32; 10:23; 11:11) evel yaţinsya yatanin.

4. Vuwilaya: Wowapi kin le lecel kiyuspepica. Tokaheya I-tokab yuwiyeyapi kin (1:13). Inonpa kin: Galilee wiyohiyan-pata el Christ tawicolian kin (1-14-7:23). Iyamvi kin: Galilee waziyata el Christ wicolian tawa kin (7:24-9:50). Itopa kin: Peraea el Christ wicolian tokel obanye cin (10:1-31). Izaptan kin: Ehake Jerusalem ekta ye ca kakije cin (10:32-15:47). Isakpe kin: Kini na ohakab wankanliyaye cin (16).

Pine Ridge Agency, S. D. Gethsemane Chapel etam. Ampao waste kin:-

Mitakola: Ake le ofakin ka wacin on wi oyasin Anpao kin iyacupi, na on woksapi oniciyakapi. Yunkan tokel wicatancan zani kto cin lila licin wowasi econpi sni heon he cajeyatapi kta wacin na om iapi walage. Lakota oyate unpi kin lehan togye wicoleage, our kin, tiglepi kin, owote kin, wicatanean kin, woyazan ota kin, wignipi na wowasi cecom kin, naban woonspe otakiya kin. Lena oyasin bein lehand Lakota kin econ okihipi šni; fyutapi kta tanyan ayapi šni; becel lebanl icagapi kin waneng kuwapi kinhan ecesla tancan zamipi ma woonspe kin nahan wowasi occon wicoban kim okihiyi kta, tka taakapi kin bena tokel unpica slolyapi. Lakota tokeli walipanicapi esas tancan zaniyan unpi tka olimii okasni-

yan opiiçiyapi; hinhanna tokel kiktapi ka mini kin sni eyas el ecin šni iyotins yatkanpi. Lehan tuweni hecon sui he, nakun ayustanpi hwo. Lehan hayapi na tipi oyasin ocoza lakaš tuwe cešaš uneikpani, kuje ta, heon zanipi šni. Eya wowayazan ocaje ota na hecetu tka ito iwanglaka po. Hekta Tunkansilayapi woyute unqupi šni kin be ehan tuwemi cagu šice wayazan ce eye sni, tuwenni iwehiyuye sni, lila bci wicate šni, lehani ozvasin se iwehiyupi wayazan ececapi. Ehanni kin wicakeala na winocalila. otapi, tka lehanl hececa šni keyapi, tka he ehan tokel cinpi ounyanpi, tuktel iyotan maka oiyokipi kim el owetiyapi naban woyute kin iwicamnayan lici ihanpi. Nakum woyute ocaje ota yuhapi Pangi, Psintanka, Psintola taliuha. Iyotans can etan watokeca ota kin hena wašte, na osni ešaš wica winyan tuwe bliheca kim iškabuyub iyowinyan kin, iš isto kin, tapon kim ohinni sniyapi içiyapi, akikta oomani tancanpi kin yuškanškanyam piiciyapi kakišya unpi seca, hena on tancan zanipi tka. He eban ablezapi šni lehanl ablezapi. Eya hekta unnipi kin he owahececaya hekta eya tokel Lakota oyate unpi kin he ogna reagapi lakas kiksuyapi sa, tka Tunkansilayapi yutokeca. kota nipi kta waanagoptanpi kta wowasicun ogna tokata wicoicage kta. Wojupi kta om niiciyapi kta eya na leban ogna econpi kta. Ito Lakota ovete kin waniyetu heepi kta na Wasicun oyate kiir bloketh heepi ktn. Hecel bloketu kingwanji wanji waniyetu ekta hi eco sui icu, pa yazan, lote yazan, na obspewicakiyapi esas, is eya ota tasakapi kta. Na is eya waniyetu kin wanji bloketu ekta i na woonspe kuwa esas ihunni šni ecel skan kta, naiš tanyan ihamni hehamskan kta. Ito koška naiš wikoška ota tanyan woonspe oyakibipi na oyate nitawapi el tokata wacinniyanpi kte, mini wakan latke smi na wayaci Sni kinhan, tka taku woonspe laba heein oyate nitawa el wacinyanpi kta yacin kta. Wanna lehanl tokiya aohomniyan wiconi. ole pica šni, na wanice. Wanna lehanl Wakantanka hecela inapepica bei. Ibo wanjikji wayawa ipi ekta oun kin iyehantupi sni On wayazaniçiyapi. Wanjikji zaniyam Sica icaliaya le el katinyan taku kuwa iyehantu awanigetka tohanl ki kim hehanl tokantanhan yusicapi, tokel iglube con heon bapi hehan atakuni šniiçiyapi. Iho ito, iwanyakapi iyececa. Osni kin he unkiyepi... Ito mastelica ekta kohanna iyayapi šmi po, tka iyute itonpeya iwanyag econ po. Wasieun wicohan ayustanpi oze sai tka Ielaani Lakota oyate kin ataya kinil cagu wayazan he ececa ayapi, heon Tunkansilayapi ekta

yuotaninpi iyececa kinhan, iye tawannyanpi, hecel pejihuta wieasa wanji hea mani ca ounqupi kta, naiš pejihuta wicaša iwaunyakapi. Tunkansila tawa taku ota on pilaunyanpi sni slolwaye. Eya okicize avustan unkiyapi kin he pilaunyanpi, na woyute havapi taku tona wopamni ungupi kin hena išicola šni, hena maka owiyopaye on kajujupi. Iyotan Paha Sapa he tehike shiyan etan lehanyan mazaska na zi ica hanpi. Lehan owin, wihiyayela, napcapi yapi esa Lakota etan takunni koyakapi shi, hecel mazaska ota unpila tka nakun makoce kin on ohinni nagiyeunyanpi. Lehan tokel hanpica śni. Lakota tokel zanipi kta he cajeblate. Eya nagi nipi kte cin he Wowapi Wakan hee, tka akapatanhan he wake. Tokel wowayazan icage cin he wanjikji yuieskapi sni, he etanhan woyazan icaga tka yuwicaka po. Tiwahepi el ehas cosya unpi etan woyazan icage naceca. Hehanl woyute kin tanyan spanyanpi śni. Woyate ocaje ota lakaś hehan sniyan unpi esas maste wicohan kin el iyayapi na hehanyan wanna wicayutokeca tka tanyan unkablezapi sni. Eya Lakota wicohan he tokapa najin kta ca he wacin sni, tka lecel waka. Lehanturna hekta Tunkansilayapi tawaunyanpi sni he ehanakici icitokeca, he ehan iyokipiiciya unpi, he chan iweliyupi woyazan wanice, lehant tawa Lakota oyate kin skan wicaya he.

Iho, hehanl ake taka nom ehake epin kta wacin. Eya South Dakota itimahel Lakota oyate unpi kin oyanke iyuha el yankapi eciyatanhan Lakota eya Canksa yuha naiš Police ewicakiyapi eya nupi, he wanji tohanl wicohan kin etan enakiyin kte cin he Tunkansila tawoope ogna un kin hecena ogna un ŝipi, na econ śni kin he kaskapi kin he waste tka. He eca tohan enakiye can tekinca Omaha waci taku Lakota wicolan econpi he tanyan econ śni. Hehan ake tohanl Catechist nais Wawokiya wanji wicoban etan beyah iyeyapi kte cin tannila tokel Christian wicohan ogna un kin hecinahan ogna un sipi kta econ sni kin kaskapi kin he waste, tka hena eea tohanl wicohan avustanpi can tekinca yawinpi, wakan lowanpi, wapiyapi na Omaha wacipi. Ho taku enakiye pica śni kin he kiksuyapi waste. Caristian wicohan kin he enakiye pica śni, tohanyan unnipi he ogna unqonpi kta he waste.

Nitakolapi wanji miye Samuel Broken Rope.

Anpao kin:

Mitakuye: - Ito lehan taku wanji unyecilaotaninpi kta. Icin taku tona Bishop iyowaja kin hena olaka ece slolwaye, heon hepe. Yunkan hekta Dec. 27, 1900, icanhan winyan omniciye ospaye wanji ciqula lel icagapi, yunkan heepi ca wiyawapi kin he el apiiçiyapi na lena wicolian wi akenom wicaqupi Elizabeth Tasinainape win, Itancan; Agnes Mahpiye hinape win, Okihe; Matilda Togole, Wowapi kage; Jane Iyuskinpi win, Mazaska Awanyaka; Hannah Upan win, Wamnaye; Marcella Brown, Wayazan Awanyaka; Sophia wiciwiyela, Tiyopa awanyaka. lenakeca wicohan yuhewicakiyapi, na eya unconalapi esa. Owacekiye oyanke wanji lecala Bishop ungupi na Koška itancan wanji unqupi, na he on unconalapi tka bliheya unškanpi kte hein. Heon tuwakakesa onsiya unškanpi ece tuwenni slolunyanpi sni ka ecanmi heon unkiglaotaninpi. Heon winyan omnicive owancaya, cuwemmiyanpi nankapi kin unyeksuyapi na sanpa iyounptapi kta ea wocekiye on unyeksuyapi wacin ye. Na le. apiiçiyapi icunhan Cuwe unyanpi wowapi wan unqupi kin cantewasteya unkicikpamnipi hena awacinyan unskanpi kta iwaktaunkiciyapi, na tokata kaspapi wanjila esa okawitahin kte cin ekta gluha ounpapi nin, icin la waniyetu opta wowasi econquipi kta uncinpi. mitakuye, oyasin cantewasteya oyasin nape anpe.

Matilda Togole, St. Barnabas Station, Hohwoja

Cannon Ball etanhan.

Anpao kin:-Koda dena oyate ed owicakiyaka wo. Cannon Ball el onmiciye apikiyapi ga Joseph Two Bear, Itancan; Mark Red Bull, Okihe; Henry Iron Shield, Wowapi kaga; Wm. White Eagle, Mazaska awan.: Henry Itegikiya qa Good Wood, Wamnayanpi; Black Prarie Dog qa Mart. Zuyana, Wayazan awan.; Matocinea ga Wasican tawa, Yewicasipi; Jesse Sungode qa Zitkana ciqana, Wicahapi awanyakapi; Joseph Wanbdi ga Sam. Sintesnayamani, Tiyopa awanyakapi; qa Jerome Cottonwood, Iapi awanyaka. Ho dena Wakantanka itokab litanipi kta e wicayustanpi. Unkan taku wanji weksuya, "tuwa waditaka econ woohiya wanji ohive" keyapi qon ecanni. Ho tona Anpao waste kin kodayayapi kin owasin wccekiye on unkiksuya miye. Anpao kedayayapi kin owasin iyuskinyan napeciyuzapi. Nitakodapi wanji miye. Henry Iron Shield.

40

Choteau Creek etanhan.
Anpao kin:-Mitakoda, Ito iapi
conana miyecidaotanin kta
iccciciye do. Choteau Creek,
Chapel of the Holy Name en
Koška omniciye wan unqonpi qa
tuwa St. Johu eciyapi qon he
iyacinyan koška okodakiciye de

unhagapi qa eciyatanhan Okoda-

kiciye wakan ihukuya wowasi | econqonpi, qa wowaste wicohan kin ota econgonpi. Tka ito, Wicasa wakan waste unkitawapi de ampetu ounkiyapi kin deelica unyecidaotaninpi kta uncinpi do. Ho Wicasa wakan kin de, eya waniyetu kin de, tawica niwayazanka, qa he eciyatanhan is eya he wicacelipi wan lieca canken tuktekte tawacin kin iwasake šni sececa ga heon wokicanpte on mazaska 9.00 mnaunkiyapi. Ho Moses eciyapi kin he oyate wanji, Wakantanka makoce wanji iwahowicaye ca tuwa Moses eciyapi qon he etkiya awicaye qonhan, tuktekten oyate tohanpi kin on Moses wasakesni qehan Wakantanka wacinyanpi kin hena cekiya najin qa wasake sni kin isto pawankan yuzapi. Ho de on woawacin ota tka ito, iyatavena epe kte do. Wicasa wakan wasake sni seca qonhan wowaste wicohan kin on isto kin pawankan unyuzapi qa wanna dehan Santee Agency ekta kikdapi qa Wawokiya wanji he kici unqonpi Charles St. Clair hee. Is eya nakun ounkiyapi, mazaska denakeca \$5.50 on ounkiyapi. Koska omniciye kin de tohan tokeca kin'tokata ataya tanyan obdakin kte, ionsimayada qa miyecidaotanin ehantanhans ake epe kte do. Nitakodapi, Thomas Bates.

Rosebud Agency, S. D.

Tronwood Creek etanhan. Anpao kin:-Mitakola Lehanl taku wanji yaotanin cisi kte lo. Ho yunkan okolakiciye eciyatanhan lehanl tokel unhanpi, yunkan tokatakiva sanpa wasagya unyanpi kta hecin, ito mis lehanl iyewaye selececa ye Ho mitakuyepi, wanna tona Christian henicapi oyasin cicapi kte lo. Tipi wakan wanji luhapi hecina na winyan wanji luhapi hecina iyayustag el iyokipiiciye wacin piye wanna. Winyan wicaluhapi qon he tipi wakan tipi wakan nains okolakiciye etanhan heyab kaska niyazapi kehapi qon wanna niyes wanna el awiçaupi ye. Ho winyan nitawapi kin on wanišakapi šni naceca, tka miš heepi sni naceca awacanni ye lo. Koska itanean nais Wawokiya unpi don hena cepi ca ovate wan tukte el nahahci Taku wakan oiye tanyelici okalinigapi sni kes, wicolian suksuta on waonspekiye wacinpi keś, chaś ho habkiya ece; ecin heceta ehantans he nahanlici makipi sni ce, evapi na on hektakiya okisota selececa ye lo. Ho yankan eya waonspepi sni ca he wake sni nains wowapi wakan, nains ekolakiciye el tanyan econpi śni ca he wake śni, ika ee akantanhan tokel wicasa wicayuhomnipi kta ognayan taku econpi śni kecanmi ye lo. Ecin okolakiciye wicasa el igloyapi kte cin ognayan econpi sni yelakas hececa. Ho yunkan kakel epin kta wacin ye lo. Ito wicasa wan hokuwakiyapi qon he tokel econ yunkan waliwayela hogan ota owicayuspin kte cin he ognayan econ ehantans ota owicayuspin kta okihi; ho, tka tuwa hokuwa heci he watan qon he tanyan iyahpeye sni ehantans tonhonweni hogan ota oyuspa okihi sni ece. Ho yunkan lecetu, tuktektel wotanin waste aya wicasa unpi kin hena hecekcel wicohan kuwapi on tonhonweni wicasa wicayuhomnipi okihipi śni. Ho yunkan kakel on hepe lo mitakuyepi. Tukte el wotanin waste aya wicasa unpi sni kes el ce walitaka na wasagya skanpi awableze lo. Ho mitakuyepi, niyepi ekta ee taku wake cin le henicecapi sni naceca, tka ee unkiye oyanke le tuktaktal heuncapi. Ho mitakuyepi, tona Christian henacapi kin oyasin iyukinyan nape ciyuzapi. Iyotan wokalinige šni onšiya un qon le miye.

Silas Light.

Mrs. Joseph Goodteacher on wokiksuye

Anpao kin:-

Mitakuyepi maka woiyokisice tankinkinyan kin wanji
ake wanji he iyotan tanka seca
mahiyahde. Mrs. Goodteacher
tewahida qon iye wanna wicohan
tawa hdustan, qa Jan. 10, 1901,
7:30 o'clock A. M. maka wiconi
etanhan Paradise ekta wanikiya
tawa wanyake kta akipe iyaye.
Iye kin wowacinye suta kin on
woikope wanin cantewasteyah
iyaye, tuka miye hoksiyopa nonpa ob anpetu kin dehanyan istamnihanpe aman.

Unkan mitakuyepi tona wacinyan tapi kin hena, ni unpi kin ed tohanpi kin iyoyanpa se umpi. ga tohan detanhan iyayapi cea niumpi ed olianpi qon isanpa waonspeunkiyapi ecce. Unkan winyan mitawa kin de, waniyetu 12 kici wann qa tawacin kin tanyeh awabdeze qa tawacin kin tuktektel inihan manyan cee heon ito waniyetu 12 kici waun kin ed tawacin wanjikji obdake kta wacin. Omaka 1888 May 13 chan kici waun, esta takudans tokatakiya awacanmi sai, qa heehan Presbyterian okodakieiye ed waun. Unkan heon tokaheya mankuwa da taku wanjikji ecaca sdonwaye śni, tohni nawahon śni abdes maye qa iyokiheya wanna Wicayusutapi ecamon kta makuwa heced owas eced ecamon. Akes iwaniyeta (wanji hehan Rev. C. R. Stroh wowapi wakan onspewicakiye kin ed owape kta cinmakiye tehan wicawada sni qeyas ayustan sni makuwa eced iyaka pe maye qa ed owape qa hetanlian ohni sanpa wankantkiva amaye kta ohui cin qa eced kitanh miyecinka mihdoye kta awacanmi, qa tokaheya Holy Faith tipiwakan kin ed awaunya-

Unkan ake ate Mr. Cook Greenwood ed waonspe wicakiye kin owapa kta e mico. Ake miye tawated waye sni, qaiyes hena atkuku, kunku owas ob un esta ake wancahnana hena awicayustan qa unyanpi kta keya heced, unkiyayapi ocanku sdonwaye sni heced canmanhed unnunnipi, qa sunkawakan sani mani sni eced okpaza qa he ecan skokipeya wakinyan aku qa iconhan caponka unktepi kte cin hecece. Hehanyedan tawacin shanke kin ekta wai ga hed unkayanpapi kinhan unkupi kta Repa. Kitanseh tipi wan iyeunyanpi qa ed unwankapi. Wanna anpa hehan unkupi kta cin sni, ga deced ecanon kinhan tokata kiya tohni waonpi kte sni, wanna tokata e kiyedan heced katinyan anye kta ce eya, ho heced ake ankiyayapi.

Ho wicolian decelecca ota ankakipapi esta tawacin kin wowinihanyan najim. Akeš Talicawakpa ekta Convocation ceonpi kte qonhan ya cin hea, ika ecan hoksiyopa wanji unhapi ga wayazanke hececa esta nina ya cin hecen opeya unyanpi kta kepe qa unyanpi qa Minitanka wakpa kin ed etipi heced otonwe kin ed pejihuta wieasta ed hoksiyopa kin ankaipi qeyas niba onsike. Unkan Dr. Swan heye "hoksiyopa kin de yuha ewanji mankapi sni kinhan te kta ce" eye. Ho heced ake unkun behanyedan tawacin ihanke ekta wai qa icicawin unkakupi kta kepe. Ho ed unwankapi qeyas nina onsike qa azin sni. Wanna anpa qehan wanna icicawin nawamni kta e pimiiçiye. Unkan ed mahinajin qa istammihanpe au sa heye, "heced esta sanpa unye Lte tosta tohan ta e ista on waanhdake kinhan hehan icicawin unku kta ce" eye.

Ho heced nina tawaţedwaye śni, qa eced nina magaju qeyaś kitan, hecen ake opeya unyanpi qa euntipi. Unkan hokśiyopa kin ihnunhanna azin, qa hetanhan sanpa anpetu owas asni aye qa omniciye ekta unkipi kin itkons tokca śni asni.

Ho hetanhan omniciyo owas katinyan kici waskan. Qa nakaha Cheyenne River, Agency ekta Hinhanwakpa ed omniciye kin chake i kta cin, esta wanna tancan wasake sni heced nina telidapi qa miš ota iyowakišni ga miš nakun bde kte šni hepe, ankan wanna ye kte sni keye qa akes misnana yemasi. Ho heced Temani ohna wai, esta ohni micante hekta mayanke qa waki kta nina inawahni. Wanna waki ga sanpa onsike heced ake woawanyake unkitawapi ekta unyanpi kta iyecetu sni qeyas, okini ehake wi nom eced wamasake kte heced akasam unhdapi kta ce eye, heced ake Chotean Creek ekta unhdipi qeyas sanpa kuya "Wanna November wi ihanke kihan wanna Isanatita unkdapi kta ci" eye heced Dec. 5 qonhan wanna owanji wanke kta keye qa Santee ekta unkipi.

Wanna sanpa kuya ye kin - wicohan tawa dena. weksuye cin on elipemaye kte cin tawatedwaye sni hee esta ohni waditake masi kinhe ohni eye. Qa wanna Jan. 9 hanyetu kin ed takuwicaye ein owasin takuku otoiyohi ewicakiye esta wanna oniya kin ecetu śni, heban wamaśake ga istamuihanpe mahiyu esta ake heye. "Denicece kta wacin śni, Canwanke mayaye kte ce, ehanna 'wiconțe' eyapi ca he nina okokipe seca wada cee tka, dehan he taku śni. Bdesahan Jordan ibduwege kta wacin ce" eye. Ho hehan waniyetu akenom kici waun kin icunhan ohni wowapi wakan wanjikji imawanga ecee . qais odowan wanjikji ahiyaya un sa. Unkan wanna iyaye kto cin ikiyedan heban ake heye. "Wocekiye eceedan waste wadake qa wadowan hena on Wakantanka inawapa kecanmi ga iyotan odo; wan wanji ohni awacanmi ga he iyotan waste wadake, heced tohan ibdabde kinhan mitancan kin he tukted yuha wacekiyapi kte cinhan odowar 156 "Jerusalem Wankan" he ahi yayapi kta wacin ce" eye, dena heced hanhiya ihdustan qa ahbayedan 7:30 ape qonhan niya kin atanin sni.

Ho heed hapi kte qonhan Rev. Mr. Holmes Odowan 156 heon qa Mrs. Goodteacher wicofan tawa hena on oyate wahokonwicakiye.

Ho heced mitakuyepi woiyokišice tanka do ed waun kin tebike wakida esta mitawacin kin ekta ohni wacinksab wegun qa dehanyan wanna he Wakantanka toked ke ein awabdeze sece "Wakantanka wawicaqu, qa alto waehdaku ecce." Mrs. Goodteacher he Wakantanka taku tanka maqu qa he makuwa si qa eyaqes miye on iyotan iyekiye qa wanna eyaqes Wicastawakan wicoban kin ehanyan ahimahde, heon Wakantanka heye, ho eyaqes wanna hecetu, waima hehanyan iyotaniyeyakiyo kta ce eye qa emicihdaku kecanmi. Heon iyomakisice cin tanka esta dena on wasagmiciye.

Hehan decen makakije cim icunham Miniwaste ed oyate unpi kin owasin toked okihipi omakiyapi, dena owasin wopida ewicawakiye. Qa iyotan koska wanji John Tuttle eciyapi kin tawicu kici totanham Santee ekta unkipi kin ounkiyapi tiwahe tawapi ocowasin qa cincapi qa waniyanpi owasin ekilmakapi qa anpetu hanvetu owas awanmiciyakapi qa eced iyaye.

Ni wanke cin icumhan Bishop waste mitawa kin wowapi maqu qa unkakijapi kin ed unkicanptapi, qa iyayustag mazaska zaptan (\$5.00) magu qa heon omakiya keye; akeš wanna te cir iyohakab anpetu wakan wanji isanpa donkan wowapi ota maqupi unkan Irena Okodakiciye wakan ed takuwicawaye cin wokicaupte wicoie ota on wasaagmayanpi, hed opeya ake Bishop wacinyepica keiçiye sa qon wowapi maqu qa micarpte qa wowapi wakan oehde wanjikji maqu qa ake iyayustag mazaska zaptan ake maqu.

Ho hecen mitakuyepi tona wokicampte mayaqupi hena owas wopida eciciyapi kta waciu, esta otoiyohi wowapi cicupi kta owakihi sni heon, yuwitaya "Anpao kin" ed wopida eciciyapi. Christ tokiconze ed wowidake wicaduhayi kin wanji miye.

Joseph Goodteacher.

Feb. 2, 1898, Tunkan'silayapi ti ekta Wakiya Wicasa tomniciya wankantuya kin ekta woyustan on Commissioner of Indian Affairs kin he Indian wakanheja kin wayawawicakiyapi kin on takuku oslolye na sanm owicakiyag sipi. Oyag sipi qon lena ee: Tokaheya kin: owayawa tanka tona caje qupi qon hena iyobila ektakta, omaka 1897 icunhan, wakanheja wanjila yunkan on mazaska tonakeca ayusotapi qon hee. Inonpa kin: owayawa kin hena iyehila e tanhan wakanheja onspewicakiyapi na tiyata glapi qon hena etanhan tonakeca wahecetu hektakiya Ikcewicasa tawicolian kin ekta
kiglapi, na taku on etanhan heconpi kin he, nahan he anapta pica hecinhan on tokel anaptapi
kta, yunkan wayawa wakanheja
tiyata kipi kinhan hecena sanm
Wasicun iyecel ayapi kta ca on
owicakiyapi kta iyececa kin he.
Iyamni hin: tiyata onspewicakiyapi qon hena nains otonweheta
onspewicakiyapi qon tukte unma
ota Wasicun iyecel igluha wacin
skanpi kin he.

Tokel awicayupte çon onspa lel ibukuya unkağapi

Owayawa caje kin,	'onakeca opapi kin,	Iyohila on ayu- sətapi kin,
Albuquerque, N. M.	298	\$ 166.36
Carlisle, Pa	797	124 84
Flandreau, S. D	167	162 71
Fort Mojave, Avizona	156	158 63
Genoa, Neb	$\dots 212$	179 11
Grand Junction, Colorado	150	143 26
Haskell Institute, Kas	$\dots 502$	125 34
Phoenix, Arizona	332	\dots 136 50
Salem, Óregor	316	141 02
Santa Fe, N. Mexico	203-	165 38
Cheyenne, Oklahoma	122	202 05
Crow Creek, S. D	137	155 39·
Fort Lapwis, Idaho	108	274 06
Fort Lewis, Col	196	182 33
Fort Sill, Oklahoma	129	153 74
Osage, Oklahoma	131	234 25
Santee, Neb	37	270 20
Standing Rock, N. Dak. oyakapi śni		

Wayawa enakiyapi kim									
Owayawa caje kin,	Ataya	Waxte hees	Waxte	Kitan Waxte		Sica	Oslolya- pi xwi		
Carlisle	181	1.0	94.	35	25	1.6	1		
Grand Junction	35		To	6,	4.	1	1.7		
Fort Lewis	15	2	S	4	Ĺ	-	· · - 25-3, ·		
Fort Lapwai	34	14	<u>II</u>	4.		5			
Haskell	98.	2	48	30	9.	13	1		
Santee Normal	20	4	12	3.	1				
Genoa	98.	1.	55	15	5	8.	14		
Albaquerque	39		1.6	11	4.	1.	7		
Standing Rock	28		22	4	1	1			
Salem	84	26	30	18	3	7			

19

Iwankab, "Waste lica" eyapi kin on tona awicakeya Wasican iyecel oiçihiya wacinyus skanpi kin hena wicakapi. "Waste" eyapi kin on tona itomnipi šni, blihecapi, wakamnapi sa na tipi kitaula waste ogna tipi kin hena cepi. "Kitanla Waste" kin hena "Waste" kin iyececapi, qeyas wasakapi siri nains wiciglaksan tokel wanke cin (environment) on etanhan "Waste" kin ins tokel tanyan econpi kin iyecelicin tanyan econpi kta okihipi śni. "Tanyan šni" kin hena tona awicakeya sicapi sni, qeyas woonspe on oicihipi kta wicaqupi gon hena ogna igluhapi śni tka ee taoyate tiyata tokel ikceya umpi kin ins eya he iyowiniciyapi na ob owanjila unpi kin eepi. "Sica" kin hena tona tiyata kipi yunkan silofanpi kin iyokipipi se škanpi na wicolfan šikšica econpi sa kin eepi.

Crow Creek

Santa Fe ..

"Tanyan śni" kin mahan "Śica" kin inś tona wayawa glipi yun-kan "hektakiya Ikcewicaśa tawi-cohan kin ekta kiglapi" qon hena eepi.

Ho, taku iyeyapi kin he lee.

Wakanheja 1,021 wayawa enakiyapi yunkan hetanhan 102 "Waste lica" hecapi; 494 "Waste"; 227 "Kitanla Waste"; 98 "Tanyan śni"; 73 "Sica" na akab iyaye cin hena tokel unpi kinhan oslolwiczyapi śni. Nakun hetan lecel taninyan han selececa: wayawa enakiyapi kin opawinge wanji yunkan hena etanhan wikcempa nonpa sapm yamni waheceta iwastepi šni yunkan hektakiya ikwe wicohan ekta glicupi; na wikcemna sakowin sanpa topa henalica ecetu Wasicum iyecel unpi kta kuwapi kta kin el wapi ececapi.

Hehan tiyata onspewicakiyapi nains otonweheta onspewicakiyapi qon, unma tukte iyotan wastepi hecinhan iyungapi qon, he on hanskeya awicayupta yunkan owe nonpa on iyangapi qon nupin owanjila wicayawaste. Tiyata owayawa (Day School) he na iye tamakoce ekta Gle-sni Owayawawicakiyapi (Reservation Boarding School) he nahan otonweheta wayawawicakiyapi kin hena oyasin toktogye skanpi, qeyas iyuha owanjila taku wanjila kuwapi yunkan owe yamnikiya skanpi kin hena owe wanji ins iyotan waste na ake owe tokeca wanji ins aokpaniyan waste eyepica sni keya selececa.